

2000.a MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juhatus on koostanud 2000. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande. *Reet*

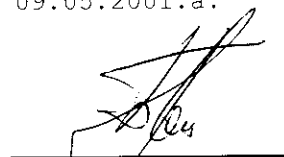
OÜ APL Production kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja lisadest
1999.aasta majandusaasta aruande kinnitatud üldkosolek
09 mai 2001.a

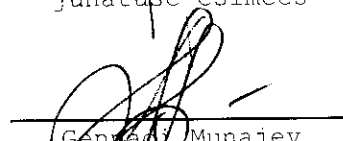
Ettevõtte nimetus	OÜ APL PRODUCTION
Aadress	Valdeku 109H, 11216 Tallinn
Telefon	655-94-16
Telefaks	655-92-51
E-mail	as.apl@neti.ee
Äriregistri kood	10040070
Juhatuse liikmed	Boris Lomovski
	Dmitri Kljutsnikov
	Gennadi Munajev
Nõukogu liikmed	Juri Stupin
	Sven Kün
	Vladimir Mamtsenkov
Tegevdirektor	Boris Lomovski
Pearaamatupidaja	Irina Radtsenko

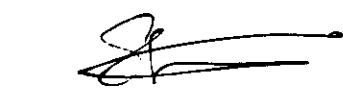
Tallinnas

09.05.2001.a.


Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees


Boris Lomovski
juhatuse liige


Gennadi Munajev
juhatuse liige


Sven Kün
nõukogu esimees


Juri Stupin
nõukogu liige


Vladimir Mamtsenkov
nõukogu liige

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

2000.a.raamatupidamise aastaaruanne koostatud arvestades Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse nõudeid. Eelnevast majandusaastast erinevaid arvestusmeetodeid 2000.a. ei rakendatud.

2000. aasta tegevusaruanne

OÜ APL Production põhitegevus on metallitöötlus ja metallist toodangu valmistamine, metallkonstruktsioonide montaaž.

2000. aastal OÜ APL Production realiseerimise netokäive oli 62,485 mln.krooni, mis on 123% rohkem kui 1999.aastal. Seejuures 19% kaubast ja teenuseid müüdi välisriikidele.

OÜ APL Production realiseerimise netokäive jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes alljärgnevalt (mln.kr):

	2000.a.	% neto- käibest	1999.a.	% neto- käibest
Soome	1,860	3,0	2,168	7,77
Rootsi	0,000	0,0	0,293	1,05
Läti	2,610	4,2	3,107	11,13
Norra	2,776	4,4	0,293	1,05
Venemaa	4,518	7,2	0	0

2001.aastas planeeritakse ekspordi mahu suurendamise.

Aruandeaastal soetati materiaalse põhivara objekte summas 2281mn. krooni. 2001.aastaks on planeeritud investeringuid uutesse masinatesse ja seadmetesse firma arengu jaoks.

Firma eesmärk on säilitada püsiv kasv, reageerides kiiresti turu muutustele.

Juhatus koosneb kolmest liikmest.Nad täitnud oma kohustusi ilma palgata.

Keskmine tootajate arv 2000.aastal oli 22 inimest ning nende töötasu (koos sotsmaksuga) kogusumma oli 1177140 krooni, s.h. tegevjuhi tasu (koos sotsmaksuga) 75411 krooni.



OÜ APL Production

A u d i i t o r – j a r a a m a t u p i d a m i s t e e n u s e d

Äriregistri kood 10147980
Gonsiori 21-511, Tallinn 10147

Tel/faks: (372) 6430482
GSM: 055679304

Hansapank, a/a 1120170262
e-mail: marinalil@hotmail.ee

Audiitori järeldusotsus

OÜ APL Production osanikele

Olen kontrollinud OÜ APL Production 31.12.00. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on osaühingu juhatuse kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega ja Rahvusvaheliste audiitorkontrolli standarditega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2000. aasta finantstulemuseks 12830757 krooni kasumit bilansimahuks seisuga 31.12.00.a. 24035228 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ APL Production majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.00.

Tallinnas

07. mai 2001

Marina Lillo
audiitor

OÜ APL Production omanikud

Boris Lomovski

IK 36212190234

Elukoht: Tallinn

1 osa nominaalväärtusega 66000 krooni

Dmitri Kljutsnikov

IK 36207210254

Elukoht: Tallinn

1 osa nominaalväärtusega 70000 krooni

Gennadi Munajev

IK 36309250279

Elukoht: Tallinn

1 osa nominaalväärtusega 66000 krooni

Juri Stupin

IK 36303150308

Elukoht: Tallinn

1 osa nominaalväärtusega 66000 krooni

Vladimir Mamtsenkov

IK 35808220233

Elukoht: Tallinn

1 osa nominaalväärtusega 66000 krooni

Sven Kün

IK 35906290297

Elukoht: Tiskre, Haabersti

1 osa nominaalväärtusega 66000 krooni

OÜ APL PRODUCTION

reg.nr.10040070

RAAMATUPIDAMISBILANSS

SEISUGA 31.12.2000.a.

kroonides

Aktiva (vara)	perioodi	aasta
	lõpuks	alguseks
	31.12.00	01.01.00
Raha ja pangakontod	4195479	50129
Ostjatelt laekumata arved	8586509	1405024
Muud luhiajalised nõuded	2012644	0
Intressid	2421	0
Muud viitlaekumised	0	75855
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	8023	126549
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	182616	191333
Kaubad, tooraine ja materjal	3713619	545156
Ettemaksed hankijatele	202801	0
Varud kokku:	3916420	545156
Käibevara kokku	18904112	2394046
Maa ja ehitused(soetusmaksumuses)	3971135	3500000
Masinad ja seadmed(soetusmaksumuses)	2963087	1861463
Muu inventaar, tööriistad, sisseseade ja muud(soetusmaksumuses)	255622	129642
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-2083250	-1319615
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	0	34075
Materiaalne põhivara kokku:	5106595	4205566
Immateriaalne põhivara kooku:	24521	10498
Põhivara kokku	5131117	4216063
Aktiva (vara) kokku	24035228	6610109

Passiva (kohustused ja omakapital)	perioodi	aasta
	lõpuks	alguseks
	31.12.00	01.01.00
Tagatiseta võlakohustused (v.a.pangalaenud)	47567	0
Pikaajaliste liisingu kohustuse tagasimaksed	278288	140056
Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järg. per.	429600	411138
Võlakohustused kokku:	755455	551194
Ostjate(tellijate)ettemaksed toodete ja kaupade eest	3662218	877524
Hankijate tasumata arved	3530045	2659772
Maksuvõlad	128433	367522
Võlad töövõtjatele	189424	51715
Muud viitvõlad	792024	12979
Viitvõlad kokku:	981449	64694
Lühiajalised kohustused kokku	9057600	4520706
Mittekonverteeritavad võlakohustused	66000	66000
Tagatiseta võlakohustused	831157	332889
Pangalaenud	129600	570400
Pikaajalised võlakohustused kokku:	1026757	969289
Kohustused kokku	10084357	5489994
Aksiakapital või osakapital nominaalväärtuses	400000	400000
Kohustuslik reservkapital	18000	4000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	702115	261253
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	12830757	454862
Omakapital kokku	13950872	1120115
Passiva (kohustused ja omakapital)kokku	24035228	6610109

OÜ APL PRODUCTION

reg.nr.10040070

KASUMIARUANNE

(skeem 1)

kroonides

		Rea nr.	Aruande periodil	Eelmisel aastal
			01.01.2000 30.12.2000	01.01.1999 31.12.1999
	A	0	1	2
1	REALISEERIMISE NETOKÄIVE	010	62485012	27914086
4	MUUD ÄRITULUD	040	110344	4867
	KOKKU ÄRITULUD	100	62595355	27918953
5	KAUBAD, TOORE, MATERJAL JA TEENUSED	110	43655346	21538427
6	MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD	120	2758428	1936614
7	TÖÖJÕU KULUD:		1255048	2665840
	sealhulgas:			
	a) palgakulu	121	943645	2004391
	b) sotsiaalmaksud	122	311403	661449
8	KULUM JA ALLAHINDLUS:			
	a) põhivara kulum ja väärtuse langus	131	776694	560092
9	MUUD ÄRIKULUD	150	820059	200310
	KOKKU ÄRIKULUD	160	49265575	26901283
	ARIKASUM (KAHJUM)	170	13329780	1017670
	e)muud intressi-ja finantstulud	175	19466	196
	KOKKU FINANTSTULUD	180	19466	196
	c) intressikulud	183	424950	0
	d) kahjum valuutakursi muutustest	184	0	2230
	f) muud finantskulud	186	93539	456682
	KOKKU FINANTSKULUD	190	518489	458912
	KASUM(- KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	200	12830757	558954
14	TULUMAKS	240	0	104092
	PUHASKASUM (- KAHJUM)	250	12830757	454862

OÜ APL PRODUCTION

REG.NR.10040070

RAHAVOOGUDE ARUANNE

kroonides

Kirje nimetus	Summa
2	3
<u>I Rahavoog aruandeaasta äritegevusest</u>	
Kasum (+), kahjum (-)	12830757
Korrigeerimine kulumiga (+)	776694
Kasum (+), kahjum (-) põhivara mahakandmisest	-6583
Nõuete saldo muutus (-, +)	-62296
Varude saldo muutus (-, +)	-3168463
Võlgnevuse muutus hankijatele ja ostjatele (+, -)	-3729319
Maksu - ja viitvõlade saldo muutus (+, -)	872047
<i>Kokku rahavoog äritegevusest</i>	<i>7512837</i>
<u>II Rahavoog investeerimisest</u>	
Investeeringud aktsiatesse (-)	55096
Tütart firma kasum(+), kahjum (-)	-55096
Materiaalse ja immaterjalse põhivara soetus (-)	-1255415
Saadud kapitalirendi põhimaksed	520185
Saadud intressid (+)	2421
Antud laenud	-1979631
Antud laenude tagasimaksed	35000
<i>Kokku rahavoog investeerimisest</i>	<i>-2677440</i>
<u>III Rahavoog finantseerimisest</u>	
Laenude tagasimaksed (-)	-422338
Saadud pikaajalisi laene (+)	4583
Makstud kapitalirendi makseid (-)	-272292
<i>Kokku rahavoog finantseerimisest</i>	<i>-690047</i>
Rahavoog kokku (rida 13+rida 19+rida 25)	4145350
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	50129
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpuses	4195479

Märkus 1. Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Märkus 2. Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Märkus 3. Varud.

Varude jäägid on hinnatud kaalutud keskmise soetushinna meetodil.

Ostetud kaupade, toorainete ja materjalide jääk seisuga 31.12.2000.a. on 3713619 krooni (inventarisatsiooni alusel)

Märkus 4. Tütar ja sidusettevõtted

Tütar ja sidusettevõtte aktsiad on bilansis kajastatud kasutades kapitalosaluse meetodit, mille kohaselt alinvesteeringud on korrigeeritud tütarettevõtte kahjumiga.

OÜ APL Production tütar ettevõtte on SIA APL Montaza (Lätis)

OÜ APL Production osalus 95% seisuga 31.12.2000, raha ekvivalendis on 55096 krooni. Tütar ettevõtte kahjum seisuga 31.12.2000 oli 394739 krooni (14540LVL)

Märkus 5. Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasulikku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega üle 3000 krooni.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

	Soetusmaksumus	
Maa	471135	ei amortiseerita
Hoone ja ehitised	3500000	4% aastas
Masinad ja seadmed	2963087	20-50%
Muud inventaar ja seadmed	255622	20-25%

Märkus 6. Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit.

	Soetusmaksumus	
Tarkvara	33500	33%

Märkus 7. Omakapital

Osakapital (400000krooni) jagatakse kuueks osaks (üks osa nominaalväärtusega 70000 krooni ja viis osa nominaalväärtusega 66000 krooni) 2000.aastas eelmise aasta kasumist oli suurendatud kohustuslik reservkapital kuni 18000 krooni.

Ettemakstud tulevasti perioodide kulud

	Kulu liik	Tähtaeg	Summa	Käibemaks
1	Autode 001, 002, 003, 004, 005, 006 APL liikluskindl	14.01.01	273,90	
2	Auto 041 AOS liikluskindl	10.10.01	1331,75	
3	Auto 042 AOS liikluskindl	10.10.01	1334,50	
4	Auto 305 AOD liikluskindl	25.10.01	964,25	
5	Auto 434 MCK liikluskindl	27.11.01	1341,25	
6	Auto 779 AJT liikluskindl	26.12.01	3820,95	
7	Auto 251 AFM liikluskindl	01.01.02	927,00	
8	Auto 434 MCK KASKO kindl	28.11.01	8436,40	
9	Auto 006 APL KASKO kindl	24.01.01	540,25	
10	Autod 001-006 APL KASKO kindl	24.04.01	14282,00	
11	Autod 001-005 APL KASKO kindl	24.01.01	3185,00	
12	Auto Ford Transit 305 AOD KASKO	25.01.01	594,85	
13	Auto 041 AOS KASKO kindl	06.03.01	1560,00	
14	Auto 042 AOS KASKO kindl	06.03.01	1560,00	
15	Auto 012 AOS KASKO kindl	12.03.01	2385,60	
16	Auto 013 AOS KASKO kindl	12.03.01	2222,30	
17	Auto 002 APL Green kaart	23.07.01	2165,25	
18	Auto 012 AOS Green kaart	16.10.01	3067,35	
19	Auto 013 AOS Green kaart	16.10.01	3067,35	
20	Hoone kindlustus	01.09.01	6568,60	
21	Objekti kindlustus	01.01.03	1872,00	
22	Kasutusrendi lep.alusel ettemakstud rent		100783,40	
23	Telenor Media Eesti AS , reklaami avaldamine	31.12.01	6500,00	1170,00
24	Eniro Eesti AS, reklaami avaldamine	31.12.01	6975,00	1255,50
25	Kirilind OÜ, ajakirja ettetellimine	31.12.01	2975,00	
26	Äripäeva Kirjastuse AS, ajakirja ettetellimine	01.08.01	700,00	
27	Äripäeva Kirjastuse AS, ajakirja ettetellimine	01.06.01	228,65	
28	Kardis OÜ, ajakirja ettetellimine	31.12.01	528,00	
	Kokku		180190,60	2425,50

Maksuvõla jääk maksuliikide lõikes

Nr.	Maksuliik	Jääk 31.12.1999		Jääk 31.12.2000		Tasumise tähtaeg
		ettemaks	võlg	ettemaks	võlg	
1	Tulumaks füüsilistelt isikutelt		16627		10755	10.01.01
2	Isikutulumaksu intress		34708		0	
3	Käibemaks	126549			77790	20.01.01
4	Käibemaksu intress		10298		0	
5	Sotsiaalkindlustusmaks		82286		28340	10.01.01
6	Sotsiaalkindlustusmaksu intress		116360		0	
7	Ettevõtte tulumaks		95354		10235	30.06.00
8	E/V tulumaksu intress		40		1313	
9	Maamaks		1249	59		
10	Maamaksu intress		59		0	
11	Dividendi tulumaks		10541		0	
12	E/V tulumaks al.2000			7964	0	
	Kokku	126549	367522	8023	128433	

Kapitalirendi kohustused

Nr.	Vara nimetus	Lep.nr., kuupäev	Sõlmimise kuupäev	Lõpetamise kuupäev	Soetus- maksumus	Vara kallinemine %	Jääk 31.12.99	Tasutud aruande- perioodi jooksul	Jääk 31.12.00	2001.a. maksed	Teiste perioodide maksed
1	Vecauto Renault Midliner S150.08	974785L	19.11.97	30.11.02	525000	6,31	288767,69	82599,4	206168,3	98757,39	107410,91
2	Kaubik Hyundai H-1	994237L	04.10.99	30.10.02	227118,59	8,45	184176,5	57455,95	126720,55	65387,17	61333,38
3	Kaubik Ford Transit	003594L	24.04.00	30.04.03	157585	4,61	0	69906,4	87678,6	34609,95	53068,65
4	Kaubik KIA Pregio	009012L	04.09.00	30.09.05	157928	5,54	0	23822,25	134105,75	22816,95	111288,8
5	Kaubik KIA Pregio	009010L	04.09.00	30.09.05	157928	5,54	0	23822,25	134105,75	22816,95	111288,8
6	Monitor 21" Sony	64-DTG	27.09.00	15.09.01	16352,55	0,25	0	5278,8	11073,75	11073,75	0
7	Arvuti kmpl	92-DTG	20.10.00	15.10.01	30391,55	0,25	0	7565,25	22826,3	22826,3	0
	Kokku				752118,59		472944,19	270450,3	722679	278288,46	444390,54

Pikaajalised laenud krediidiastutusest

nr.	Laenuandja	Lep.sõlmimise kuupäev	Laenu tagastamise tähtaeg	Laenu summa DEM	Laenu summa kroonides	Laenu %	2001.a maksed	Teise perioodide maksed
1	Eesti Krediidipank	12.03.99	25.02.02	50000	400000	18	141600	25600
2	Eesti Krediidipank	07.06.99	01.05.02	100000	800000	18	288000	104000
	Kokku			150000	1200000		429600	129600

Maa väljaostmine

nr.	Võlausaldaja	Lep.sõlmimise kuupäev	Maa väljaostmise tähtaeg	Maa maksumus	Intress %	2000.a.maksed	2001.a.maksed	Teise perioodide maksed
1	Eesti Erastamisagentuur	19.07.00	20.07.10	471135	10	41385	42984	386766
	Kokku			471135		41385	42984	386766

Muud lühiajalised nõuded

1. Antud lühiajalised laenud

Laenusaajad	Laenu summa	Tagastatud	Laenu jääk	%	intress (kr)	Tagastamise tähtaeg
1. Seotud osapooled						
1.1. Jakusev Sergei (töötaja)	70000					
2. Muud laenud		35000	35000	8	2146,85	06.04.01
2.1. Juriidilised isikud	1909630	0	1909630	0	0	01.08.01
Kokku	1979630	35000	1944630		2146,85	

2. Muud

- 2.1 Muu debitoorne võlgnevus
- 2.2 Makstud tollikäibemaks tollimaklerile (kandmata seisuga 31.12.2000)
 - 9057
 - 7341
- 3.3 Käibemaksu osa ostjatelt laekunud ettemaksust (2000.a.kohustus näidatud Käibedeklarationis)
 - 51615

Potentsiaalsed kohustused

1. Vastavalt allnimetatud garantiilepingutele AS Eesti Krediidipank garanteerib garantiitööde teostamine varem tehtavale töödele.

N	Leping	Garantii summa	Tähtaeg
1.	Garantiileping G-71, 13.04.1999	10030	01.09.01
2.	Garantiileping G-72, 13.04.1999	18915	21.04.01
3.	Garantiileping G-82, 24.08.1999	64900	15.09.02
4.	Garantiileping G-83, 24.08.1999	30100	15.09.02
5.	Garantiileping G-84, 24.08.1999	48995	16.08.01
6.	Garantiileping G-85, 24.08.1999	21475	16.08.02
7.	Garantiileping G-95, 19.04.2000	60000	13.04.01
8.	Garantiileping G-105, 29.08.2000	17641	01.09.02
9.	Garantiileping G-106, 16.10.2000	28556	05.01.03
10.	Garantiileping G-107, 16.10.2000	8491	05.01.03
11.	Garantiileping G-108, 17.10.2000	27650	16.10.02
12.	Garantiileping G-112, 22.12.2000	10000	15.02.01
13.	Garantiileping G-113, 22.12.2000	98666	19.12.02
	Kokku	445419	

2. Seisuga 31.12.2000 olemas materjal summas 14736,85 krooni töötlemise jaoks, väljavedu kohustus kuni 30/04/2001 (IM 5, I352270, 14/12/2000, inv.1832)

Alus: Tolliameti luba nr.U 1000/6201/056, 20.04.2000